

DILAN DOG

BROJ 7



550
DIN.

ZONA SUMRAKA



NIŠRO »DNEVNIK« 1988.

DILAN DOG

BROJ 7

Naslov broja: **ZONA SUMRAKA**

Naslov originala:

DYLAN DOG

LA ZONA DEL CREPUSCOLO, Copyright by Editoriale DAIM PRESS, Milano

TESTO: T. SCLAVI

DISEGNI: MONTANARI E GRASSANI

Odgovorni urednik Redakcije zabavnih izdanja: **Sreten DRAŠKOVIĆ**

Urednik izdanja: **Milica KOROŠEC**

Prevodilac: **Olivera KOVAČEVIĆ**

Lektor: **Miodrag KAJTEZ**

Titlovanje: **Dragan POPOVIĆ**

Likovno-tenički urednik: **Slavka BOŠNJAKOVIĆ**

Sekretar Redakcije: **Olgica KULIŠIĆ**

DILAN DOG — Izdavač: NIŠRO »DNEVNIK«, OOUR »Izdavačka delatnost« Novi Sad, Redakcija zabavnih izdanja, Vojvodanskih brigada 7, Direktor NIŠRO »Dnevnik« **Jovan SMEDEREVAC**. Rukovodilac OOUR »Izdavačka delatnost« **Ilija VOJNOVIĆ**. Glavni i odgovorni urednik OOUR »Izdavačka delatnost« **Todro ĐURIC**. Štampa OOUR Štamparija NIŠRO »Dnevnik«, Novi Sad, 1988. Broj žiro-računa 65700-603-6350 »Dnevnik«, Novinska, izdavačka i štamparska radna organizacija. OOUR »Izdavačka delatnost«, 21000 Novi Sad, Vojvodanskih brigada 7.

ZONA SUMRAKA

INVERERI, APRIL 1987.



DI SLAVI E
MONTANARI &
GRASSANI

DA, EVO JE, NAŠA BIBLIOTEKA, JO-
DUŠE, NIJE POPLUT ONE U BRITAN-
SKOM MUZEJU, ALI SE U NJOJ
SVE MOŽE NAĆI.

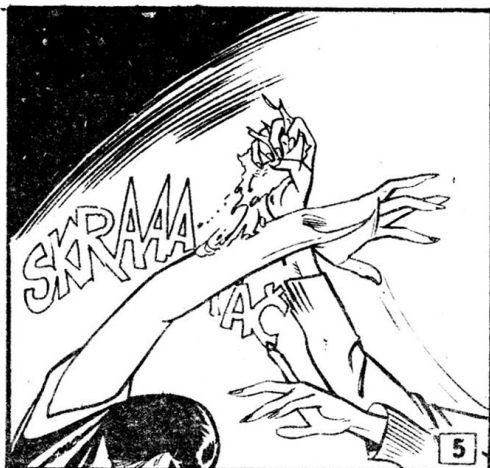


JESI LI OVO TRAJILA,
MEJBEL? "ISTORIJI
VOJVODA OD ARGILA"?

DA, HVALA
VAM, MISTER
BELKNAP.

















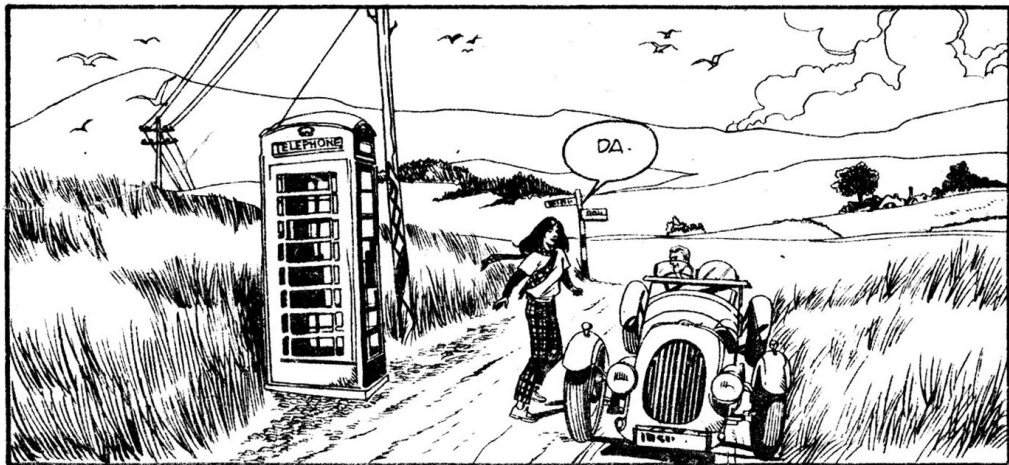


"... SPAVATI ..."









NEKOLIKO SATI KASNIJE
DALEKO OD INVERERIDA...

HOĆEŠ LI MI KONAČNO REĆI
SA KIM SI RAZGOVARAO? TAKO-
DE BI MI, AKO TI NIJE TEŠKO,
MOGAO KAZATI KUDA IDEMO.
ZAUZVRAT CU TI ISPRICATI SALU
O TIPIU KOJI NIKADA NIJE
NOĆU ODLAZIO NA STANICU,
JER SE BOJAO MRTVIH
KOLOSEKA.



TELEFONIRALA MI JE
IZVESNA MEUBEL
KARPENTER, A SADA
IDEMO U INVERERI
DA RAZGOVARAMO
SA NOOM.



ŠTA? NEKA STARA
KORNOJACA TE POZOVE I
TI ODMAH POLAZIS
NA PUT? A ŠTO JE
NAĐORE, POVEDEŠ
I MENE?

SUDEĆI
PREMA GLA-
SU, NIJE NI
STARA, A NI
KORNOJA-
CA.



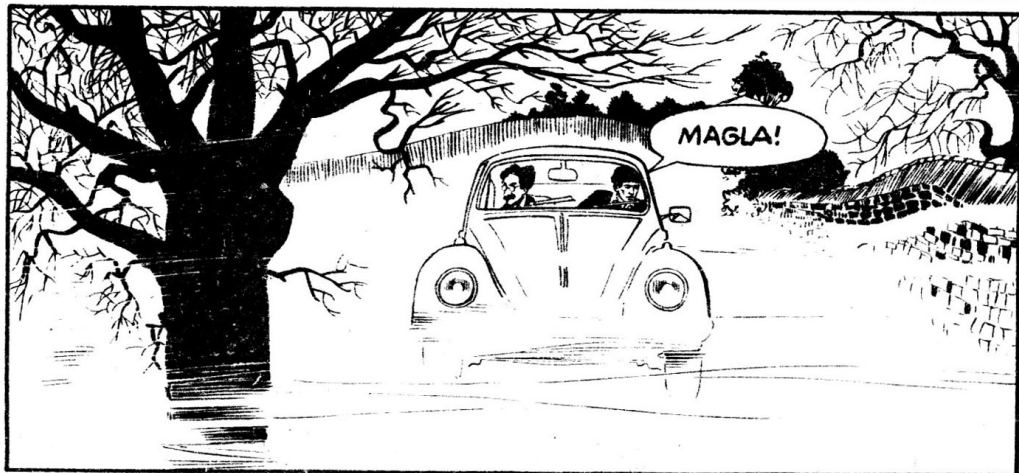
ZNALA JE DA MOJ
HONORAR IZNOSI
PEDESET FUNTI
DNEVNO PLUS
TROŠKOVI I REKLA
JE DA JOJ TO
ODGOVARA. VE-
ROVATNO JE PRO-
ČITALA NAŠ OG-
LAS U NO-
VINAMA.

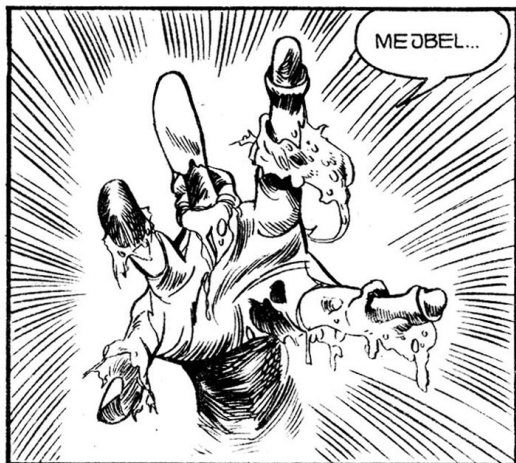


REKLA MI JE DA SE MARSOVCI
PRERUŠAVAJU U STANOVNIKE
INVERERIDA KAKO BI MOGLI DA
ZAPOČNU OSVAĐANJE SVETA.







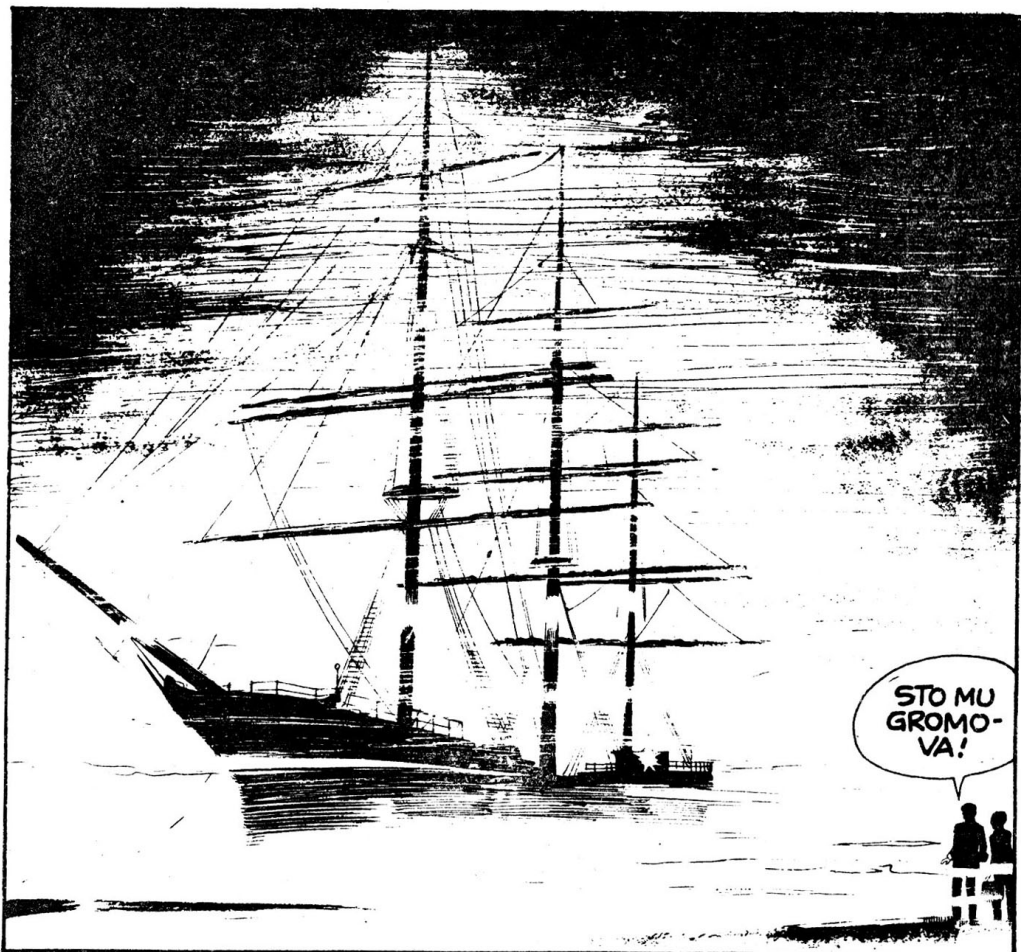












ŠTO MU
GROMO-
VA!



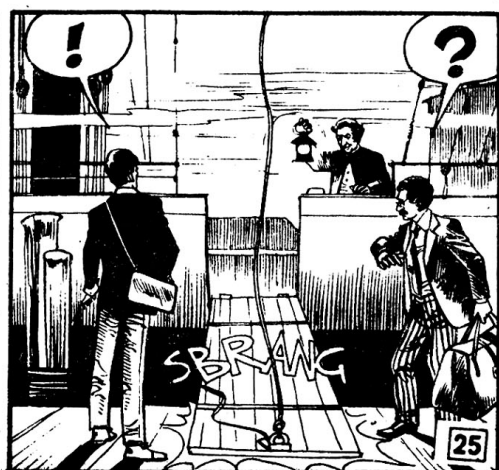
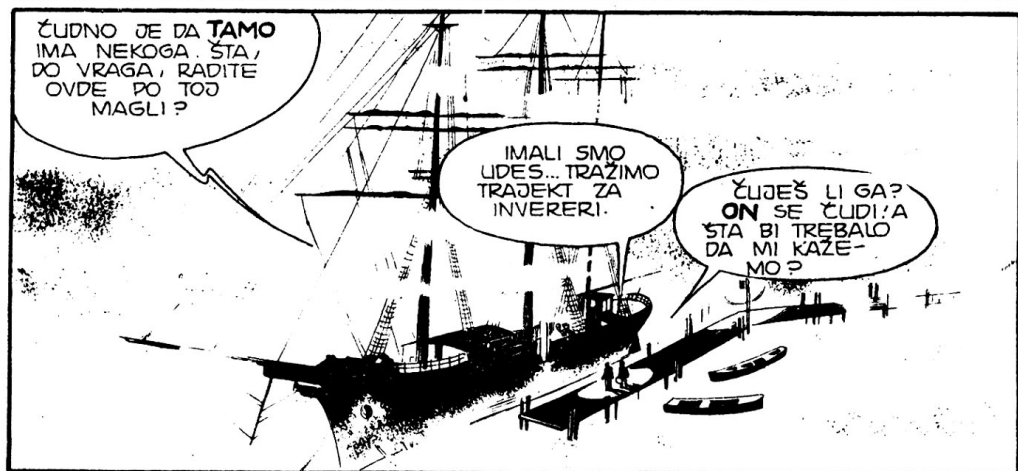
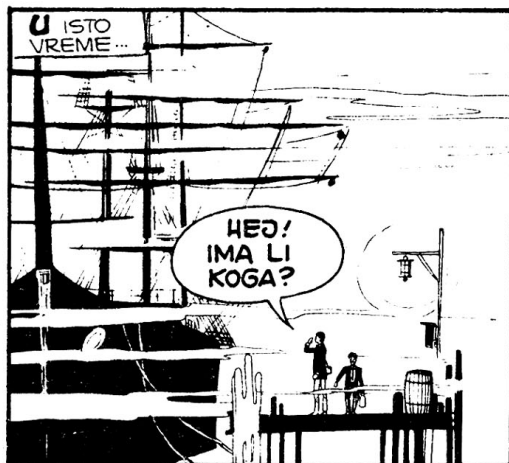
VI...VIDIŠ
LI GA?

NARAVNO
DA GA
VIDIM!



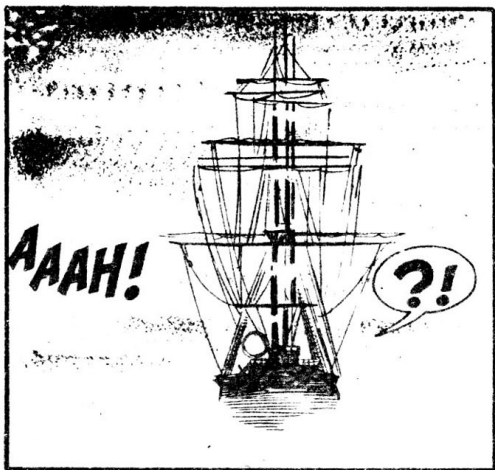
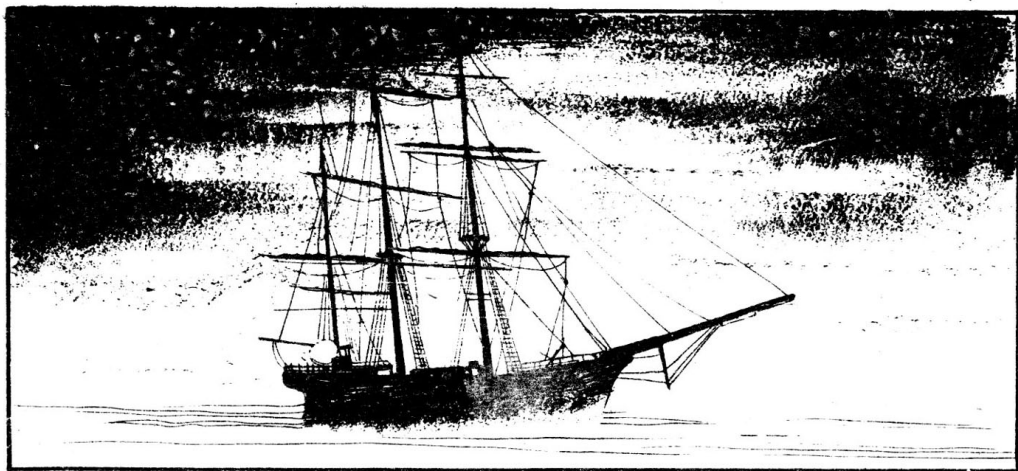
ALI, TO NIJE MO-
GUĆE! UKLETI
BROD NA JE-
ZERU?!

POGLEDAJ!
NEKA
SVETLOST!

















STOTINU MI
VAMPIRA!



VIR? KAKAV
VIR?

VELIKI VODENI VRT-
LOG... NA DNU JE-
ZERA SE NALAZI
PROVALIQA.



AKO ZAHVATI VAŠEG PRI-
JATELQA ... NEĆE MU
BITI SPASA!



NEĆU USPETI... VODENA
STRUJA JE SUVIŠE JAKA.
DA NIJE DEVOJKE, PLIVAO
BIH MNOGO BRŽE, ALI NE
MOGU JE OSTA-
VITI.



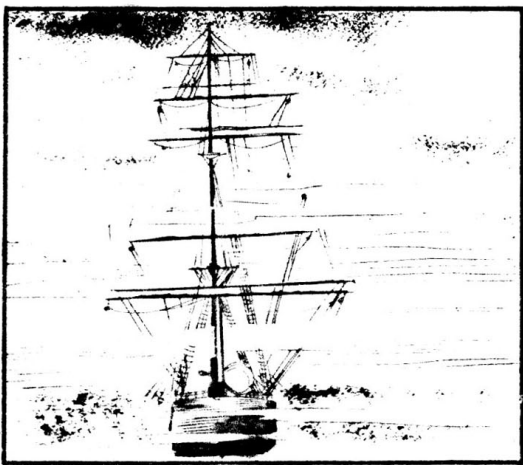
TRENUK!

ZA IME SVETA /
ONA JE ...





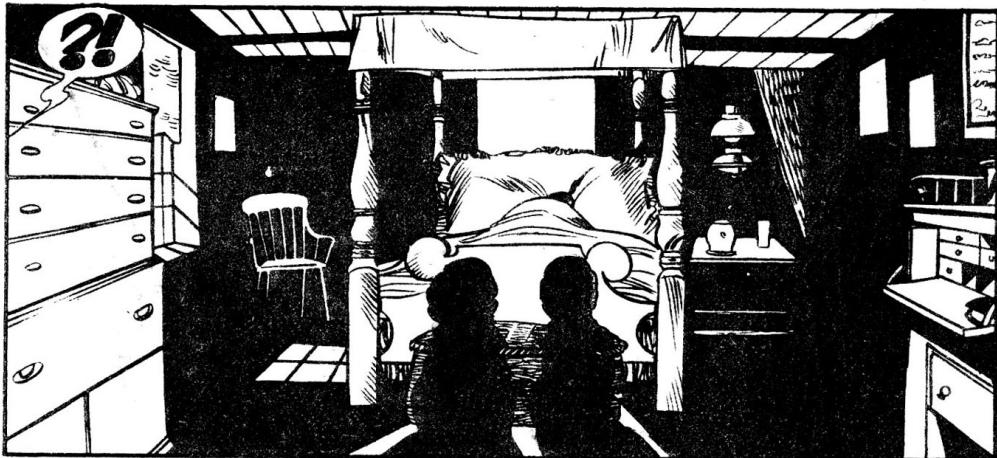






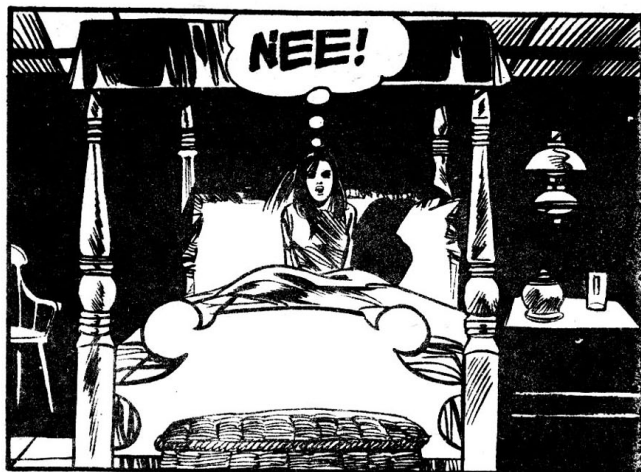












ZA IME SVETA! JOŠ JEDAN
UŽASAN SAN! BILO JE TAKO
STVARNO, ČINILO MI SE KAO
DA SAM ZAISTA POD VODOM.
NISAM VIŠE DISALA. BILA SAM
MRTVA, ALI SAM IPAK HODALA.

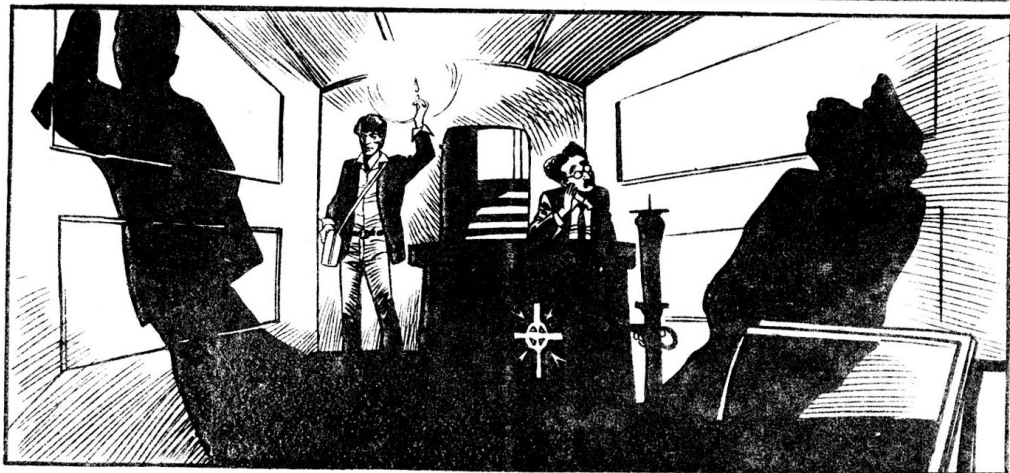


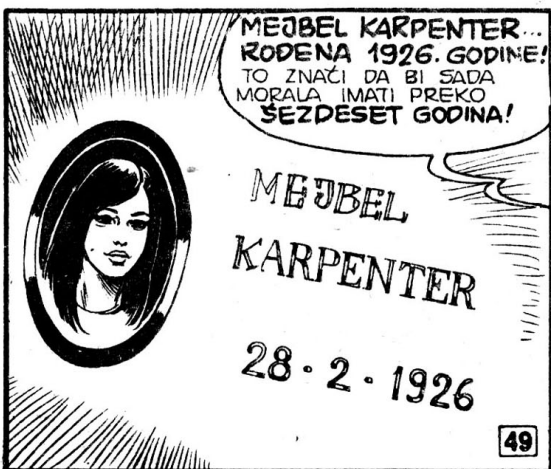




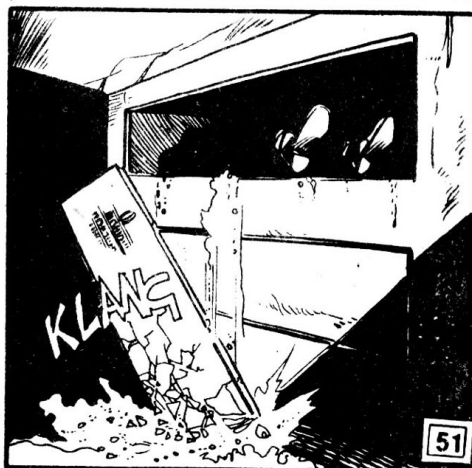
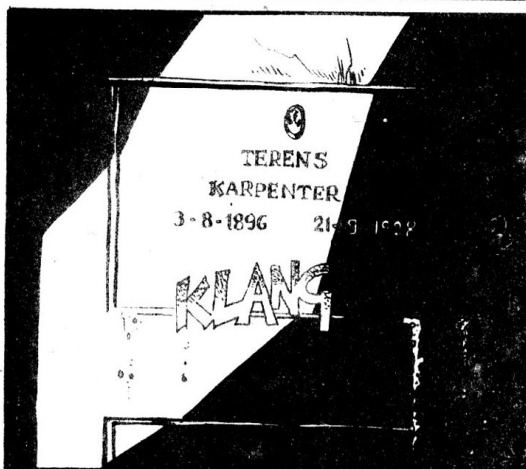
















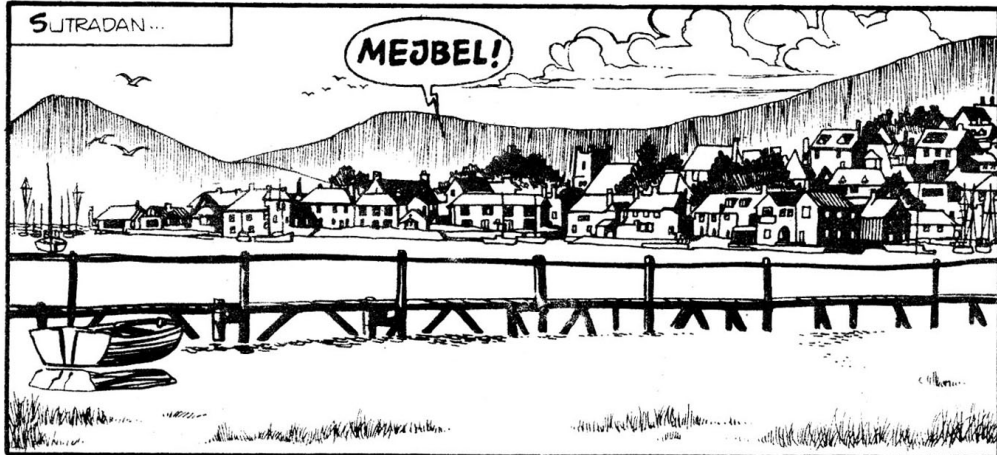






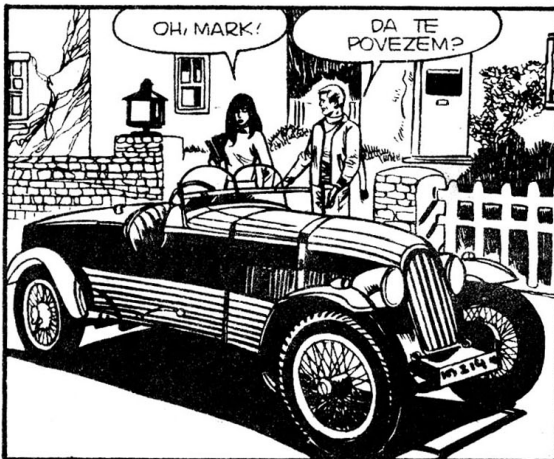
SUTRADAN...

MEJBEL!



OH, MARK!

DA TE POVEZEM?

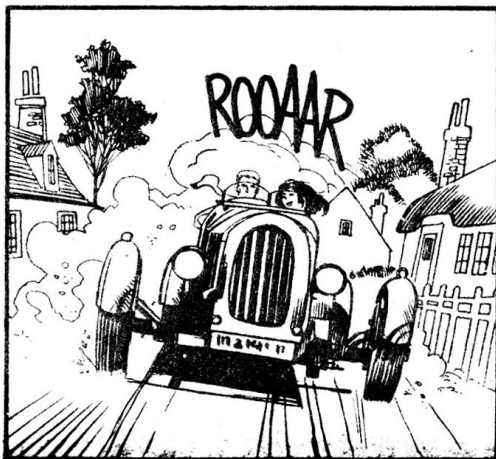


DA, HVALA.
ALI, OTKUD
TI OVDE?

SLUČAJNO SAM
PROLAZIO.



ROOAR



ZA TO VREME... U REDU.
OTIĆI ĆU DA IZVLUCEM
VAS AUTOMOBIL IZ JE-
ZERA I DOVEŠĆU GA
OVAMO. ALI, TO ĆE BITI
PRILIČNO SKUPO.

DOBRO.
NAJVAŽNIJE
JE DA GA DO-
BIJEM ŠTO JE
PRE MOGUĆE.



I OVO JE SREĐENO ŠTA SADA DA RADIM?
NAJBOLJE BI BILO DA SE OBRATIM POLICIJI,
ALI ŠTA DA IM KAŽEM? DA SAM DOŠAO IZ
LONDONA I DA TRAŽIM MARSOVCE?



DA SE DEVOJKA KOJA MI JE TELE-
FONIRALA NAJPRE UDAVILA, A ONDA
IZNENADA OŽIVELA? DA SAM NA
GROBLJU UBIO ČOVEKA KOJI JE
ODAVNO LIMRO?
PROGLASILI BI
ME LUDIM.



HM. MOŽDA BI NAJBOLJE BILO
DA SE VRATIM U HOTEL I OD-
SPAVAM, KAO ŠTO JE UČINIO
GRUČO. A CIM AUTOMOBIL
BUDE POPRAVLJEN, PODEM ZA
LONDON I ZABORAVIM INVE-
RERI I NJEGOVE TAJNE.



NE, NIKADA TO NE BIH
MOGAO UČINITI. POGLTOVO
ZATO ŠTO SAM SVE LIVE-
RENIJI DA SE IZA
OVOGA KRIDE KSA-
BARAS...



...A SA NJIM VEĆ ODAVNO ŽELIM DA
SE OBRATILAM. UČINICU ONO ŠTO
MOM OČLI NIJE POŠLO ZA RUKOM...
UNISTIĆU GA I IZBRISATI SVAKI
TRAG NJEGOVOG POSTOJANJA
NA OVOM SVETU!

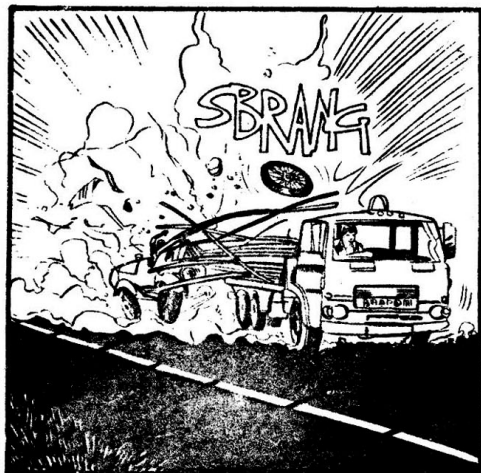
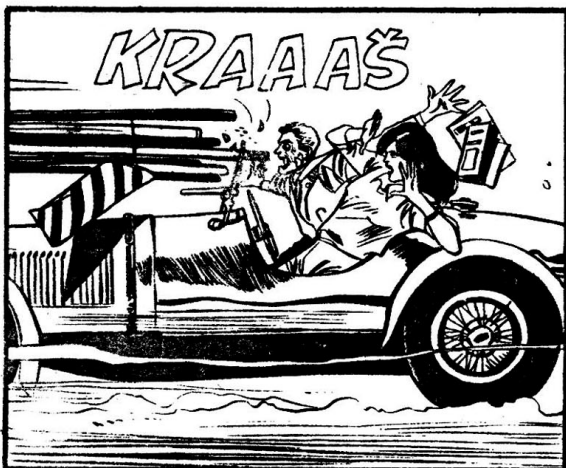
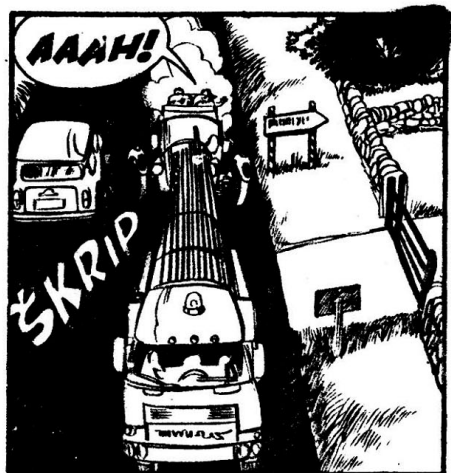


U MEĐUVREMENU...

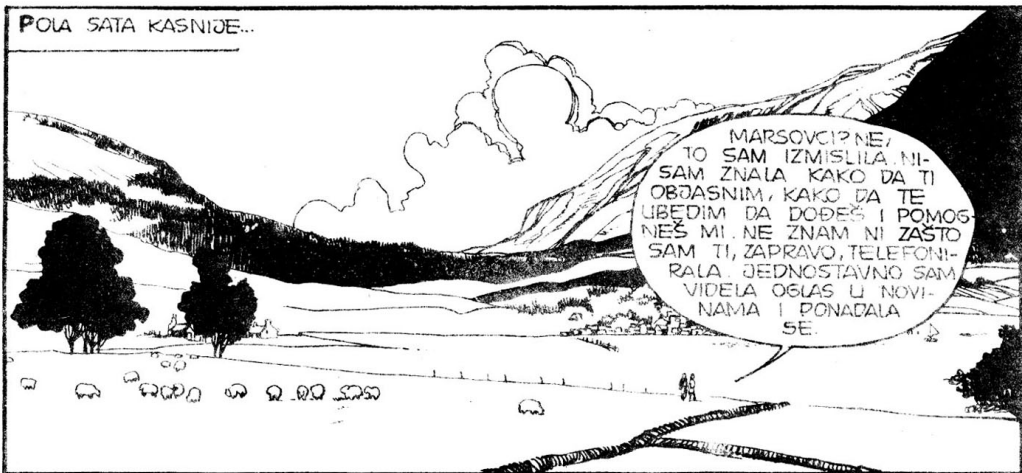
ALI... OVAJ PLIT NE
VODI PREMA BIB-
LIOTECI!



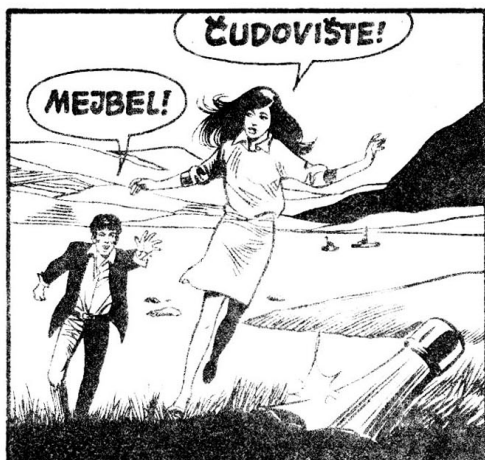


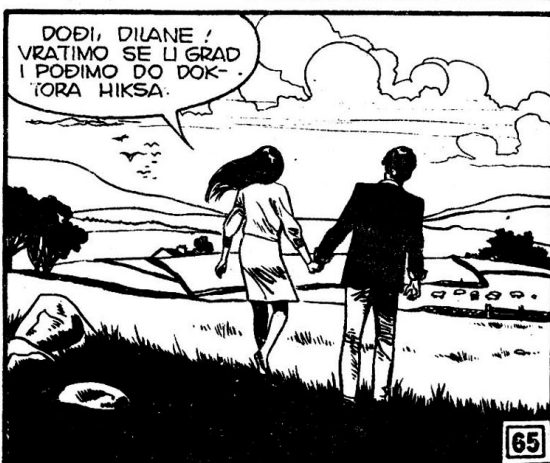


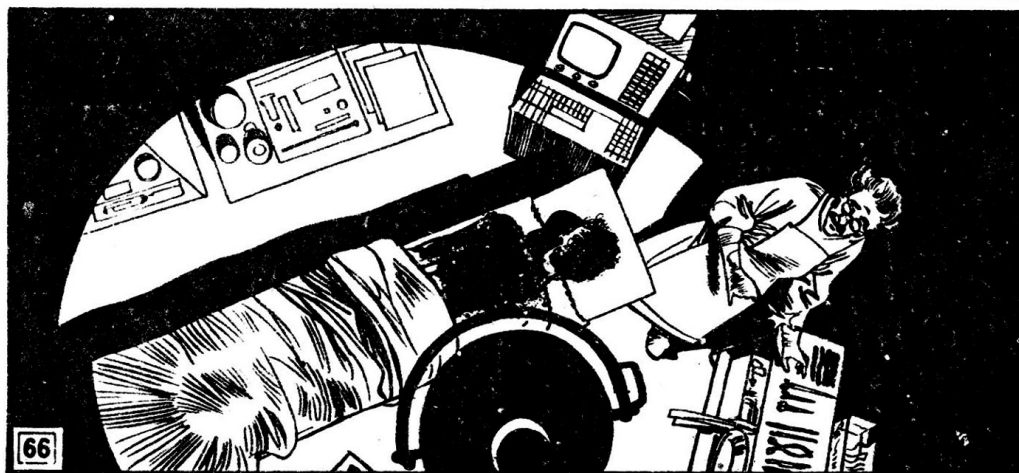






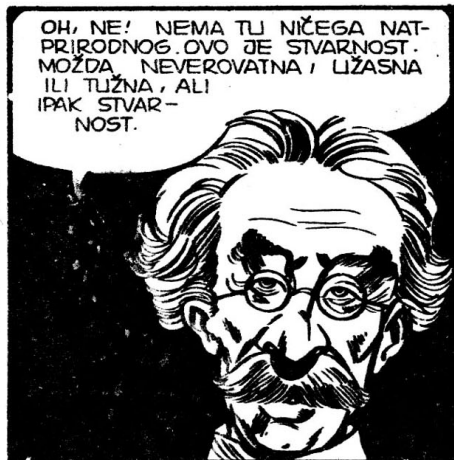














SEDITE, MLADIĆU. HO-
CETE LI NEŠTO DA
POPIJETE?

NE, HVALA.



ZAŠTO DA NE? PRIJAĆE VAM.
VERUJTE STAROM SEOSKOM DOKTO-
RU. PIĆE PONEKAD DOBRO DOĐE,
NARAVNO, LI, UMERENIM
KOLIČINAMA.



BLEDI STE... OTKAD VAS JE MED-
BEL DOVELA OVAMO, NISTE PROZ-
BORILI GOTOVO NI REČI. IPAK SAM
SIGURAN DA BISTE ŽELELI DA
MI POSTAVITE MNOGO
PITANJA.



DOKTORE HIKS, MORAM VAM
PRIZNATI DA SAM ZBUNJEN.
ONO ŠTO SAM VIDEO U IN-
VERERIDU PREVAZI-
LAZI MOJU MOĆ
RASUĐIVANJA.
PREMDA SAM
SE ČESTO SU-
SREĆAO SA NE-
OBIČNIM PO-
JAVAMA...

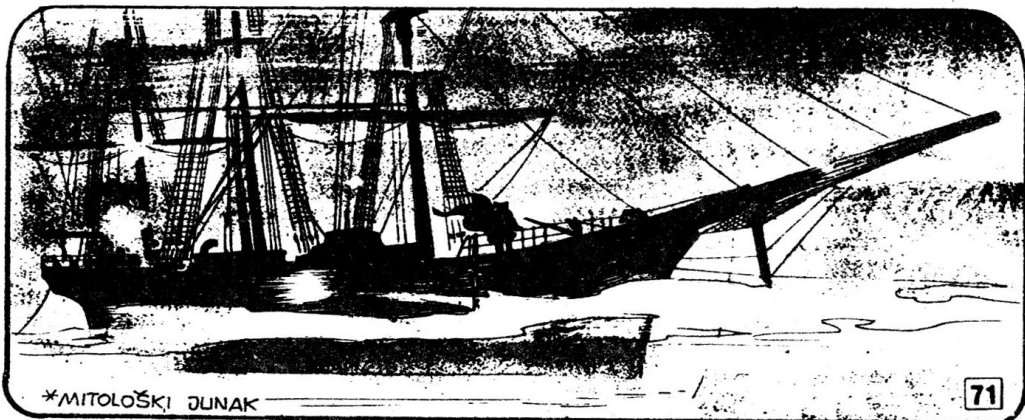


HM... KAKO STE STIGLI OVAMO? SIGURNO
NE KOPNOM, POŠTO SU SVI PUTEVI KOJI
VODE LI NASELJE POD KONTROLOM.
JESTE LI SE PREVEZLI
TRAJEKTOM?

DA.



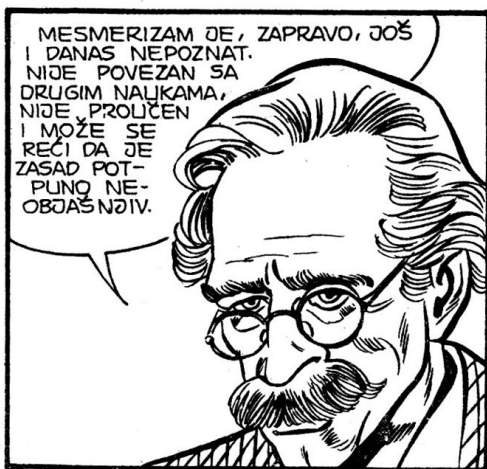
„ČERON...ILI HARON*... KAPETAN PAKLENOG BRODA!”













Svedočanstvo o slučaju gospodina Valdemara

GU EDGAR ALAN PO

"OD PRE TRI GODINE MOJU PAŽNJU NEPREKIDNO ZAOKUPILA PROUČAVANJE MESMERIZMA. MISLIM DA JE PROŠLO DEVET MESECI OTKAD SAM IZNEŠA ODKRIO DA MEĐU BROJNIM EKSPERIMENTIMA KOJI SU DO SADA IZVEDENI JEDAN, IZ NEPOZNATIH I NEOBJAŠNJIVIH RAZLOGA, NIKO NIJE POKUŠAO DA OSTVARI: DA MESMERIZUJE ČOVEKA U TRENUTKU SMRTI."



"POŠTO SAM NAMERAVAO DA GA SAM IZVEDEM, TRAZIO SAM POGODNI SUBJEKT. ONDA SAM SE SETIO SVOG PRIJATELJA, GOSPODINA VALDEMARA. DOKTORI SU UTVRDILI DA BOLUJE OD NEIZLECIVE TUBERKULOZE."

"MIRNO JE GOVORIO O SVOJJOJ SKOROJ SMRTI KAO O NEČEMU ŠTO JE NEIZBEŽNO, PA SE, PREMA TOME, NE VREDI UZALUD NADATI. IZNEO SAM MU SVOJ PLAN. NA MOJE VELIKO IZNEŠAĐENJE, POKAZAO JE ŽIVO ZANIMANJE."



"NJEGOVA BOLEST JE BILA TAKVA DA SE GOTOVO MATEMATIČKOM PRECIZNOSTU MOGAO PREDVIDETI TRENU-TAK SMRTI. SLOŽIO SE DA ME POZOVE DVADESET ČETIRI SATA PRE NEGO ŠTO ĆE UMRETI."



"JEDNOG DANA SAM PRIMIO PORUKU SLEDEĆE SADRŽINE: DRAGI GOSPODINE P., MISLIM DA ĆE BITI DOBRO DA **ODMAH** DOĐETE. D. I. F. SE SLAŽU: NEĆU OTIĆI PRE PONOĆI."

"PETNAESTAK MINUTA KASNIJE BIO SAM U SAMRNIKOVOD SOBI. NISAM GA VIDEO DESE-TAK DANA I BIO SAM ZAPREPASĆEN NEVE-ROVATNOM PROMENOM NJEGOVOG IZGLEDA ZA TAKO KRATKO VREME."



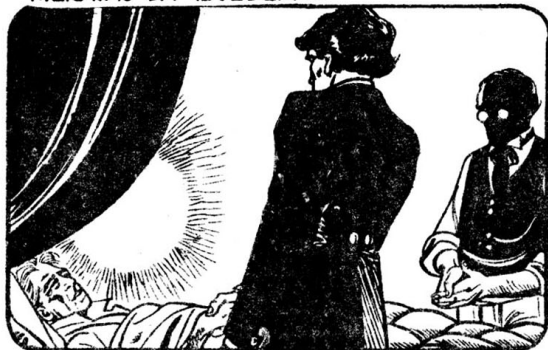
"LICE MU JE BILLO OLJNO SIVO, OČI GOTOVO UGASLE; TOLIKO JE OSLABIO DA SU MU SE ISPOD KOŽE NAZIRALE KOSTI. DISAO JE GLASNO, A PULS MU SE JED-VA OSEĆAO. BILI SU PRISUTNI I DOKTORI D. I. F."



„DOKTORI SU MI PRECIZNO OPISALI STANJE U KOJEM SE PACIJENT NALAZIO. LEVO PLUĆNO KRILLO MU JE BILO U VRLO LOŠEM STANJU, GOTOVO JE SASVIM USAHLO, A DESNO SE U GORNJEM DELU OKOSTALO, DOK JE DONJI DEO BIO PUN ZAGNOSTENIH ČVORIČA.“



„PREMA MIŠLJENJU DVOJICE LEKARA, GOSPODIN VALDEMAR BI TREBALO DA BUDE MRTAV OKO PONOĆI. KADA SU OTIŠLI, RAZGOVARAO SAM SA NJIM O NJEGOVOJ SKOROJ SMRTI I EKSPERIMENTU KOJI SAM NAMERAVAO DA IZVEDEM.“



„DOK JE GOVORIO, POČEO SAM EKSPERIMENT. NAJPRE SAM MU POLOŽIO RUKU NA ČELO.“



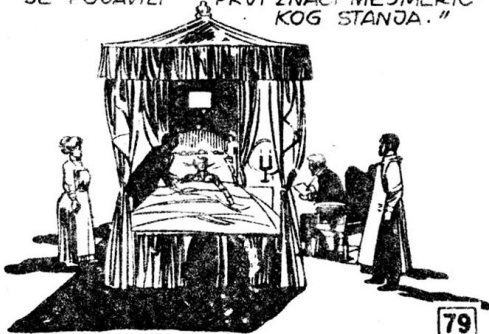
BOJIM SE DA JE ... KASNO.

„REKAO JE DA SE SLAŽE, ČAK JE BIO ODLUŠEVLEN.“



DA, PRIJATELJU... ŽELIM DA ME MESMERIZUJETE. ALI, BOJIM SE DA JE MOŽDA VEĆ KASNO.

„POMAGALE SU MI DVE BOLNIČARKE, A U MEĐUVREMENU JE STIGAO I JEDAN MOJ POZNANIK, STUDENT MEDICINE, KOJI JE SVE BELEŽIO. DESET MINUTA POSLE JEDANAEST SATI KOD VALDEMARA SU SE POJAVILI PRVI ZNACI MESMERIČKOG STANJA.“



„VALDEMAROVI KAPCI SU IZNENADA ZADRHTALI, A ONDA SE SKLOPILI. BILA JE PONOĆ.“



„POKUŠAO SAM DA RAZGOVARAM SA NJIM.“

„NISMO DIRALI GOSPODINA VALDEMARA DO TRI UJUTRO. KADA SMO GA OPET POGLEDALI, BIO JE U SLEDEĆEM STANJU: PULS JEDVA ČUJAN, DISANJE SLABO (ŠTO SE PRIMEĆIVALO SAMO PO TRAGOVIMA NA OGLEDALU STAVLJENOM NA USTA), UDNOVI UKOČENI I HLAĐNI KAO MRAMOR.“



„NISNE MU SE POLAKO POKRENUŠE I DO MENE DOPRE JEDVA ČUJAN ŠAPAT.“



GOSPODINE VALDEMAR, SPAVATE LI?



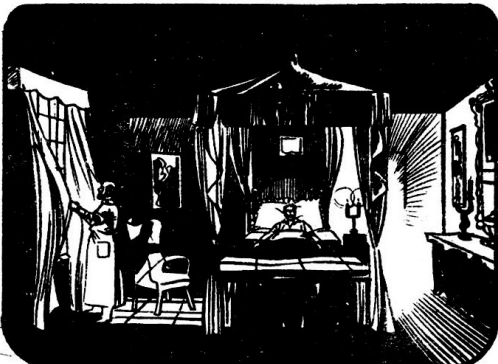
DA... ZASPAO SAM...
NE BUDITE ME!
PUSTITE ME DA
UMIREM...



OSEĆATE LI JOŠ
BOL U GRUDIMA,
GOSPODINE
VALDEMAR?

NE OSE-
ĆAM NIŠTA...
UMIREM...

„DO POVRATKA DOKTORA F., NEŠTO PRE ZORE, NIŠTA SE NIJE DOGODILO, A VALDEMAR VIŠE NIJE GOVORIO. DOKTOR JE BIO IZNENADEN KADA JE USTANOVIO DA JE PACIJENT JOŠ ŽIV.“





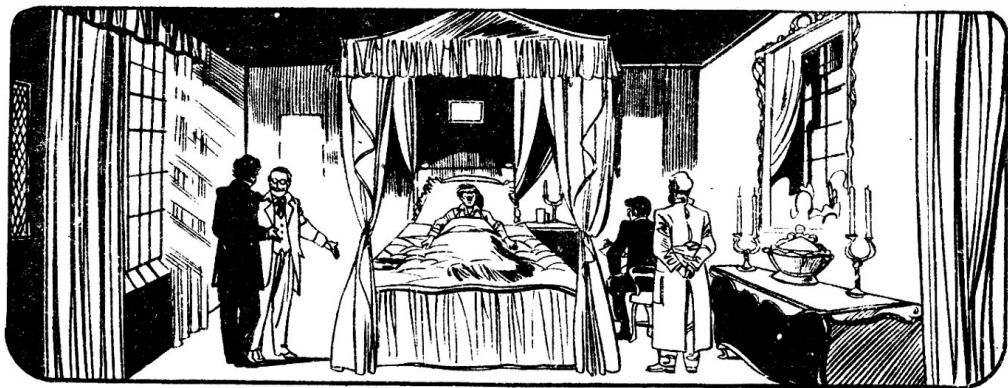
GOSPODINE
VALDEMAR, DA LI
JOŠ SPAVATE?

"PROŠLO JE NEKOLIKO MINUTA PRE
NEGO ŠTO JE ODGOVORIO. GOVORIO
JE SLABIM GLASOM, REČI SU SE
JEDVA RAZABIRALE."



DA ... SPAVAM ...
UMIREM ...

"TADA JE LEKAR ODLUČIO DA VIŠE NEĆE UZNEMIRAVATI GOSPODINA VALDEMAR.
OSTAVIĆE GA U STANJU U KAKVOM JESTE I SAČEKATI DA SMRT, KOJA JE,
U TOM SU SE SVI SLAGALI, NEOBIZNAŠNIVO ZAKASNILA, KONAČNO DOĐE."



"TADA SU SE NA BOLESNIKOVOM LICU PO-
ČELE UKAZIVATI PROMENE TIPIČNE ZA
SAMRTNIKE - OČNE JABUČICE SU SE PO-
LAKO OKRETALE PREMA GORE, ZENICE
VIŠE NISU REAGOVALE NA SPOLJNE
NADRAŽAJE, A KOŽA JE POPRIMILA
MODRIKASTU BOJU."

"GORNJA LISNA MU SE POVLIKLA IZNAD
ZUBA, A DONJA SE SPUSTILA OTKRIVA-
JUĆI NABREKLI JEZIK. GOSPODIN VAL-
DEMAR JE IZGLEDAO TAKO UŽASNO
DA SU SE SVI ODMAKLI OD NJEGOVOG
KREVETA."



"JOŠ JEDANPUT SAM GA PITAO DA LI SPAVA, ALI NISAM DOBIO ODGOVOR. MOJ PRIJATELJ VIŠE NIJE POKAZIVAO NIKAKVE ZNAKE ŽIVOTA. ZAKLJUČIVŠI DA JE MRTAV, LIPRAVO SMO NAMERAVALI DA ODEMO KADA MU JE JEZIK IZHENADA SNAŽNO ZADRHTAO."



"TO JE POTRAŽALO MOŽDA MINUT, A ONDA SE IZ VALDEMAROVIH RAZJAP-
LJENIH USTA ZAČUO GLAS KOJI NIKAKO
NE BIH MOGAO DA OPISEM."

"IZGLEDALO JE DA DOPIRE IZ VELIKE DA-
LJINE ILI IZ NEKOG DUBOKOG AMBISA.
GOSPODIN VALDEMAR JE GOVORIO. ODGO-
VORIO JE NA MOJE RANJE POSTAVLJENO
PITANJE."



"NIKO OD PRISUTNIH NIJE NI POKUŠAVAO JA SAKRIJE UŽAS KOJI SU U NJEMU
IZAZVALE OVE REČI. KADA SMO SE OPORAVILI OD IZNENADENJA, PROVERILI SMO
U KAKVOM SE STANJU VALDEMAR NAJAZI NA OGLEDALU NIJE BILU TRAGOVA DI-
SANGA; DOKTOR F. JE BEZ USPEHA POKUŠAVAO DA NAPIPA PULS."



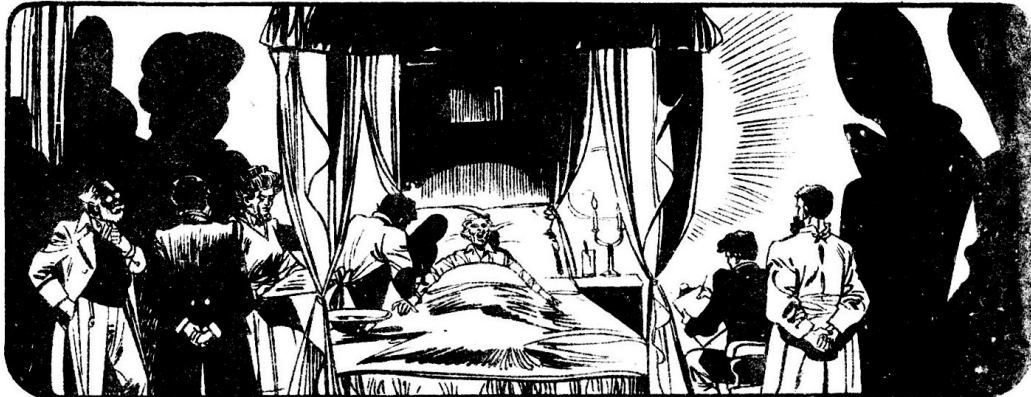
" U DESET ŠATI PRE PODNE SMO NA-
PLUSTILI KUĆU. POSLEPODNE SAM SE
VRATIO DA VIDIM KAKO JE PACIJENT.
STANJE JE BILO NEPROMENJENO. "



" OD ONDA SAM, TOKOM NAREDNIH
SEDAM MESECI, SVAKODNEVNO NAVRA-
ĆAO U VALDEMAROVU KUĆU. NIŠTA SE
NIJE MENJALO. "



" PROŠLE SREDE SMO KONAČNO ODLUČILI DA POKUŠAMO DA GA PROBUDIMO.
ŽELEO SAM DA DOVEDEM GOSPODINA VALDEMARA U MESMERIČKI TRANS KORIS-
TEĆI SE UOBIČAJENIM POSTUPCIMA. U POČETKU NIJE BILU NIKAKVOG EFEKTA. "



" PRVI ZNAK OŽIVLJAVANJA BILO JE POJA-
GANO SPLISTANJE OČNIH JABUČICA. ISPOD
KAPAKA JE POČELA DA SE PODAVLJUJE
NEKA ZUCKASTA TEČNOST, NEPRIJAT-
NOG I OŠTROG MIRISA. "



GOSPODINE VALDEMAR,
MOŽETE LI DA NAM
OPIŠETE ŠTA U
OVOM TRENUTKU
OSEĆATE ?





„SLEDEĆEG TRENUTKA NJEGOVO TELO SE RASPALO. U MOJIM RUKAMA JE OSTAO SAMO PRAH. PRED OČIMA SVIH NAS GOSPODIN VALDEMAR SE PRETVORIO U SMESU NEOBIČNE TEČNOSTI I PRAHA.“







"ALI, OSEĆAO SAM DA ĆE SE BAŠ NA OVOM MESTU REŠITI MOJA SUDBINA."



"BIO SAM NORMALAN, RAZUMAN ČOVEK, SEOSKI LEKAR NEOPTEREČEN ILUZIJAMA I BOLESNIM MASTARIJAMA. MEĐUTIM, KADA SAM LIŠAO U KULU, JASNO SAM OSE-
TIO DA SE U MENI NESTO MENJA. SHVA-
TIO SAM DA SAM DOSPEO U DRUGU
DIMENZIJU!"



"NEKIM ČUDOM, LIČNA BIBLIOTEKA
DOKTORA VERGERUSA JE BILA POŠTE-
ĐENA. POČEO SAM DA PRELISTAVAM
DREVNE RUKOPISE I PROBDEO CELU
NOĆ NAD NJIMA."



SHVATIO SAM VRLO MALO OD
ONOGA ŠTO SAM PROČITAO. ALI
IPAK NISAM MOGAO DA ISPLU-
TIM, TE KNJIGE IZ RUKU GO-
TOVO SVE SU RAZMATRALE
PROBLEM KONZERVIRANJA
ORGANSKE MA-
TERIJE...



...ILI, JEDNOSTAVNIJE REČENO,
MITA O BESMRTNOSTI!



VERGERUS JE RADIO NA TOME. MNOGI
ODLOMCI GOVORILI SU O MESMERIZMU
I IZ NOVOG UGLA OSVETLJAVALI NJE-
GOVU PRAKTIČNU PRIMENU, OPISANU
DO NAJSITNIJIH POJEDINOSTI.





"ZATIM SAM OBNOVIO LABORATORIJ I
POKUŠAO PRAKTIČNO DA IH PRIMENIM.
BILE SU MI POTREBNE DVE GODINE
DA OSTVARIM ONO O ČEMU JE VER-
GERIUS MAŠTAO."



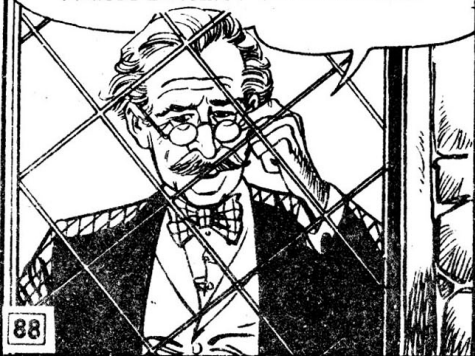
"PROIZVEO SAM **SERUM**, HEMIJSKO JE-
DINJENJE KOJE JE MOGLA DA SPREČI
RASPADANJE ORGANSKE MATERIJE!"



KASNIJE SAM, DAKAKO, MORAO DA GA
USAVRŠIM. NAŠAVŠI SE PRED SVIM
ČUDIMA KOJA JE SADRŽAVALA TA
LABORATORIJA, OSEĆAO SAM SE KAO
DETE. VERGERIUS JE BIO GENIJE, A
JA, NA ŽALOST, SAM BEZNAČAJNI
NASTAVLJALAC NJEGOVOG
DELA.



ALI, ČOVEK SE MORA ZADOVOLJITI
ONIM ŠTO MU JE PRIRODA DALA.
U POČETKU SU MOJI EKSPERI-
MENTI BILI ISKLJUČIVO TEORIJSKE
PRIRODE... NEKA VRSTA HOBIJA.



88

ONDA SE DOGODILO NEŠTO... MOJ
NAJBOLJI PRIJATELJ JE LIMRO. ZVAO
SE **TERENS KARPENTER!**



"21. APRILA 1928. GODINE SAM MIJ
LIBRIZGAO SERUM."



"ONDA SAM GA MESMERIZOVAO I
PITAO GA DA LI SPAVA."



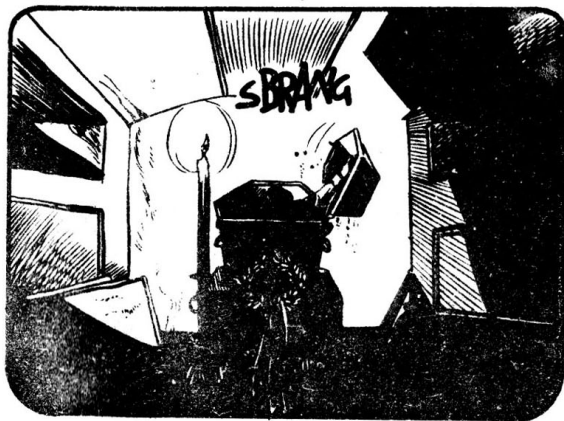
MEĐUTIM, UPLAŠIO SAM SE ONOGA ŠTO
SAM NAMERAVAO DA URADIM. MISLIO
SAM DA NIJE DOBRO DA SE SUPROT-
STAVLJAM PRIRODI. ODMAH SAM PRO-
BUDIO TERENSA I TIME PREKINIO PRO-
CES MESMERIZACIJE...



"... ILI SAM BAREM TAKO MISLIO..."



" ALI, ISTE NOĆI TERENS SE VRATIO!"



EKSPERIMENT SE NASTAVLJAO...
MIMO MOJE VOLJE! IZAZVAO SAM
NEŠTO ŠTO VIŠE NISAM MOGAO
DA KONTROLIŠEM.



I NE SAMO TO... POKUŠAVAJUĆI DA
PROBUDIM TERENSA, IZAZVAO SAM
U NJEMU NEKU VRSTU LUDILA.
NIJE SHVATAO ŠTA SE SA NJIM DO-
GAĐA, VEROVAO JE DA JE DULJE
NOĆI JE DOŠAO KOD MENE...



...I ZAHTEVAO DA GA PONOVO MESMERIZU-
JEM. ZAPAO JE U NEKU VRSTU OBAMR-
LOSTI, PA SAM GA OPET ODNEO NA GROB-
LJE. VEROVALI ILI NE, TAMO JE ŽIVEO SVE
DO PROŠLE NOĆI KADA STE GA VI LIBILI.
IZVESNO VREME JE SPAVAO, A ONDA SE
BLUDIO, IZLAZIO IZ GROBA I SETAO
GRADOM.



A OSTALI?
MEJBEL?
MARK?

AH... TEŠKO JE OBJAS-
NITI KAKO SE APSURD-
NO POLAKO UVIJLA U
REALNOST SVE DOK
NE POSTANE NEŠTO
SASVIM NORMALNO.

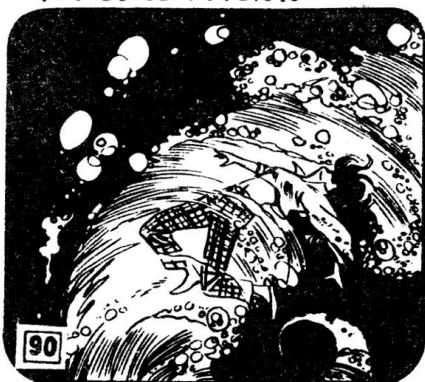


MUČEN GRIZOM SAVESTI, SVE SAM
ISPRIČAO TERENSOVOJ SUPRUZI. NA
MOJE VELIKO IZNENAĐENJE, ONA ME
JE U POTPLINOSTI SHVATILA I IZJA-
VILA DA SE SLAŽE SA MOJIM
POSTUPKOM.



"PROŠLO JE ŠESNAEST GODINA.
MEJBEL JE VOZEĆI SE ČAMCEM
PO JEZERU PALA U VODU I
VIR JU JE POVUKAO."

"MARK JE USPEO DA JE IZVUČE, ALI JE BILA
NA SMRTI. MADAM KARPENTER ME JE MOLILA
DA PONOVIH SVOJ **EKSPERIMENT...**"



"OVOGA PUTA SAM POSTUPIO ONAKO KAKO TREBA. MEJBEL JE UŠLA U ZONU SUMRAKA!"



DOK JE BILA U TRANSU, NAREADIO SAM JOJ DA SVE ZABORAVI I PRIHVATI NOVU, NEOBIČNU STVARNOST BEZ POSTAVLJANJA SLIŠNIH PITANJA. TAKO JE I BILO. ZA NJU, KAO I ZA SVE DRUGE U ZONI SUMRAKA, VREME JE STALO.



OSTALA JE OSAMNAESTOGODIŠNJA DEVOJKA. KOJA UČI U BIBLIOTECI I ZABAVLJA SE SA MARKOM. SVAKI DAN JE POTPUNO ISTI, KAO PRETHODNI I TAKO... ČE UVEK BITI.



TO... TO JE UŽASNO.

DA, MOŽDA... ALI NIJE UŽASNIJE OD PRAVOG ŽIVOTA. ČAK JE NA NEKI NAČIN SLIČNO, SAMO ŠTO U ZONI SUMRAKA NIKO NE MOŽE DA UMRE.



OVDE NEMA NEOČEKIVANIH DOGAĐAJA... GREŠAKA U SISTEMU... NEVEROVATNIH OBRTA SITUACIJA... NE POSTOJI SAZNANJE O NEIZBEŽNOJ SMRTI KOJE UVEK UZNEMIRUJE ČOVEKA.



KAD SE UKLONI TA IDEJA, LJUDI POSTAJU SPOKOJNI. ŠTO SE TIČE MARKA, ON ME JE MEĐU PRVIMA ZAMOLIO DA GA MESMERIZUJEM MADA NIJE PRETILA OPASNOST DA ĆE UMRETI.



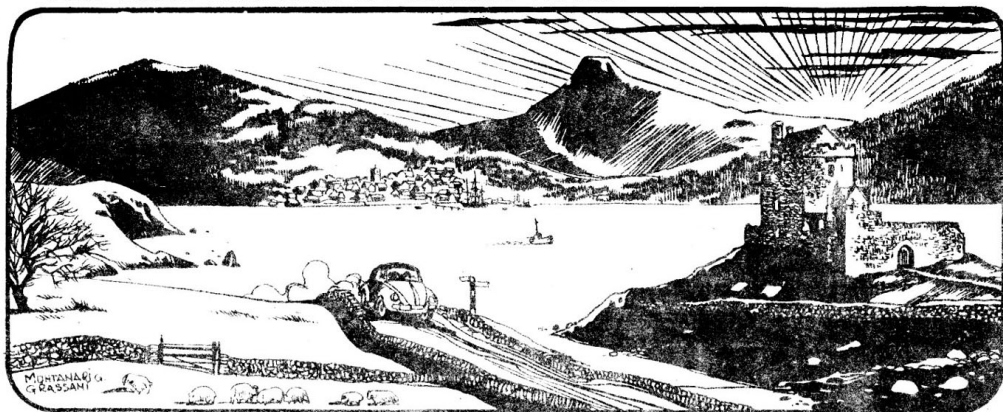


"ČINJENICA DA JE KARPENTER NESTAO POTVRĐUJE SAMO JEDNO, A TO JE DA MESMERIZACIJA NIJE VEČNA... DA I OVAJ ŽIVOT BEZ ŽIVOTA IMA SVOJ KRAJ."





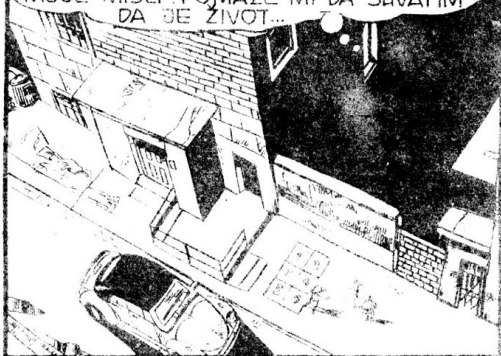
„GRUČO JE JOŠ SPAVAO U HOTELU. PROBUĐIO SAM GA, PA SMO KRENULI NA PUT. NISAM ODGOVORIO NA NJEGOVA PITANJA.“



NIKADA SE NISAM VRATIO U INVERERI. MOŽDA VIŠE NE POSTOJI. ZAPISUJEM OVU NEVEROVATNU PRIČU SAMO ZATO DA JE NE BIH ZABORAVIO...



...A TO NIKAKO NE ŽELIM, BEZ OBZIRA NA ONO ŠTO SAM REKAO DOKTORU HIKSLI. LIŽAS SA KOJIM SAM SE SUSREO U INVERERIDU JOŠ ZAOKUPLJA MOJE MISLI. POMAŽE MI DA SLUŠATIM DA JE ŽIVOT...



...BIO TEŽAK ILI LAK...BESKORISTAN ILI SMEŠAN...SAMO JEDAN TRENUTAK U VEČNOSTI...TRENUTAK KOJI JE PROLAZAN.



AKO NISAM U PRAVU, NEKA NEBO, MATERIJU I CEO UNIVERZUM IMAJU MILOSTI PREMA MENI!



INVERER! JEDNOG DANA JEDNE GODINE
KOJA ĆE TEK DOĆI.





HOĆE DA
ME UBIJE I OBAVI
ZADATAK DO KRAJA,
I USPEĆE U TOME, JER
D'EMILIEN JE PROŠLE
NOĆI POBEGAO IZ
LUDNICE!



STO MU GROMOVA!
PODZEMNI HODNICI
STAROG DVORCA!



Pre šesnaest godina je-
dan ludak je ubio petoro
ljudi. Samo je slepa de-
vojka uspjela da se spase.
Ali, užas iz prošlosti se
vraća. . . **Dilan Dog** prola-
zi lavirintom ludila u po-
trazi za tajanstvenim zlo-
čincem i **OČIMA ZLA**

DILAN DOG

8

DILAN DOG



OČI ZLA